

**GUTSCHEIN  
GIFT VOUCHER  
VALE REGALO  
BUONO REGALO  
BON D'ACHAT  
WAARDEBON**



FÜR » FOR » PARA » PER » POUR » VOOR »

GUTSCHEIN-CODE » VOUCHER CODE » CÓDIGO DEL VALE » CODICE  
DEL BUONO » CODE DU BON D'ACHAT » VOUCHERCODE »

VON » FROM » DE » DA » DE LA PART DE » VAN »

BETRAG » VALUE » IMPORTE » IMPORTO » MONTANT » BEDRAG »

**GUTSCHEIN  
GIFT VOUCHER  
VALE REGALO  
BUONO REGALO  
BON D'ACHAT  
WAARDEBON**



FÜR » FOR » PARA » PER » POUR » VOOR »

GUTSCHEIN-CODE » VOUCHER CODE » CÓDIGO DEL VALE » CODICE  
DEL BUONO » CODE DU BON D'ACHAT » VOUCHERCODE »

VON » FROM » DE » DA » DE LA PART DE » VAN »

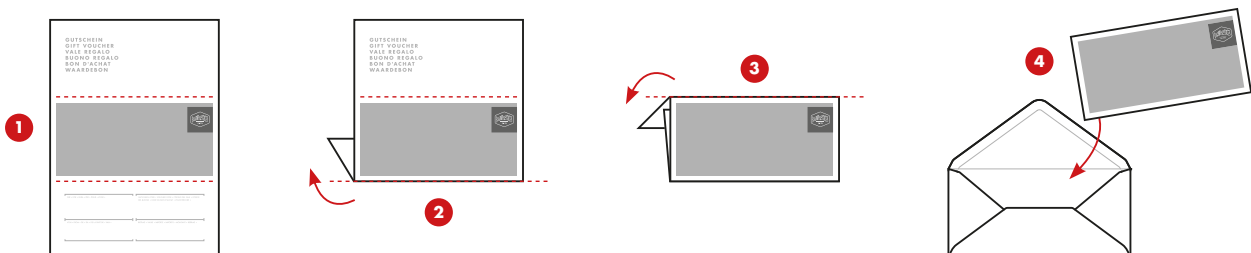
BETRAG » VALUE » IMPORTE » IMPORTO » MONTANT » BEDRAG »

# ANLEITUNG

- ➔ **Wunschmotiv auswählen** (es stehen zwei Motive zur Wahl: Seite 1 und 2 im PDF) und **ausdrucken** (100% Ausdruck auf Papiergröße DIN A4).
- ➔ **Gutschein ausfüllen.**  
**WICHTIG: Gutschein-Code** und **Betrag** in die vorgesehenen Felder **unbedingt eintragen!**
- ➔ Der Gutschein kann **ungefaltet** als DIN-A4-Blatt oder **gefaltet** (siehe Faltanleitung unten) z.B. in einem DIN-lang-Umschlag verschenkt werden.

## FALTANLEITUNG

- 1 Auf dem Blatt befinden sich ober- und unterhalb des Bildmotivs mit dem TITUS-Logo dezent aufgedruckte **Falzlinien** (rote Linien in der Skizze).
- 2 Den **unteren Teil** des Blattes entlang der unteren Falzlinie falten und **nach hinten umklappen**.
- 3 Den **oberen Teil** des Blattes entlang der oberen Falzlinie falten und **nach hinten umklappen**. Das Bildmotiv mit dem TITUS-Logo liegt nun oben.
- 4 Gutschein in einen **Umschlag** fügen, **zuklappen** und **verschenken**.

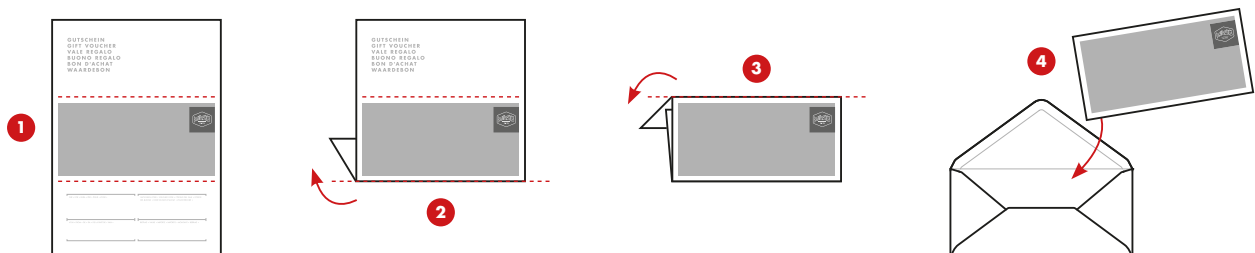


# INSTRUCTIONS

- ➔ **Choose your design** (There are two to pick from: Pages 1 and 2 of the PDF) and **print it out** (Print at 100% on size DIN-A4 paper).
- ➔ **Fill out the voucher.**  
**IMPORTANT:** Write the **voucher code** and **value** of the voucher in the provided spaces!
- ➔ The voucher printed on DIN-A4 paper can be **folded** to neatly fit in an envelope (See instructions below).

## FOLDING INSTRUCTIONS

- 1 You will fold the paper just above and below the TITUS logo section in the center (**dotted line** shown below).
- 2 The **bottom section** will first be **folded to the back**.
- 3 The **top section** will now be **folded to the back**, over the previously folded section.
- 4 Place the voucher in an **envelope**, **seal it**, and **give it as a gift!**

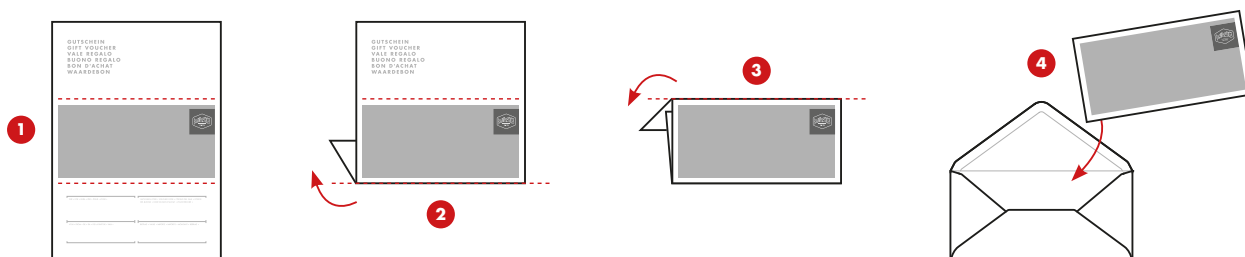


# INSTRUCCIONES

- ➔ **Selecciona el diseño deseado** (hay dos diseños disponibles) e **imprímelo** (resolución al 100% en un folio DIN A4).
- ➔ **Rellenar el cupón de descuento.**  
**IMPORTANTE:** no olvides **escribir el código del cupón de descuento** e **importe** en las casillas correspondientes!
- ➔ El cupón de descuento puede regalarse **sin plegar** en formato DIN-A4 o **plegado** (ver las instrucciones de plegado) por ejemplo, en un sobre formato DIN-largo.

## INSTRUCCIONES DE PLEGADO

- 1** En el folio encontrareis **líneas de pliegue** discretamente impresas por encima y por debajo de la imagen del logotipo de TITUS (las líneas rojas representadas en el dibujo, más abajo).
- 2** **Doblar la parte inferior** del folio a lo largo de la línea interior y doblar **hacia atrás**.
- 3** **Doblar la parte superior** de la hoja a lo largo de la línea de pliegue superior y desplegarla **hacia atrás**. La imagen del logo de TITUS está ahora en la parte superior.
- 4** Meter el cupón de descuento en un **sobre**, **cerrarlo** y **regalarlo**.



# ISTRUZIONI

➔ **Seleziona il design che preferisci** (ci sono due design disponibili, che troverai a pagina 1 e pagina 2 del PDF) e **stampa** su un foglio di carta in formato A4 (100%).

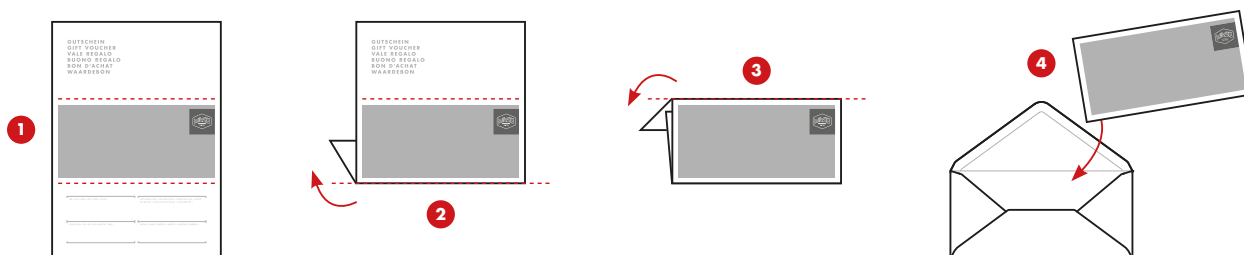
➔ **Compila il buono.**

**IMPORTANTE:** non dimenticarti **di inserire il codice e l'importo** del buono regalo negli appositi campi!

➔ Puoi regalare il buono in **formato A4** oppure **ripiegarlo** (come illustrato qui sotto) e inserirlo, ad esempio, in una busta da lettere in formato DIN lungo.

## ISTRUZIONI PER PIEGARE IL BUONO REGALO

- 1 Sul foglio del buono regalo, sopra e sotto l'immagine del logo TITUS, troverai delle **linee tratteggiate** (rappresentate in rosso nell'illustrazione sottostante).
- 2 **Ripiega all'indietro** lungo la linea tratteggiata **la parte inferiore** del foglio.
- 3 Fai la stessa cosa con **la parte superiore** del foglio. **Ripiegala all'indietro** lungo la linea tratteggiata, in modo che la facciata raffigurante il logo TITUS appaia sul davanti.
- 4 Metti il buono regalo all'interno di una **busta**. **Chiudi** la busta e **regalala** a chi vuoi tu!

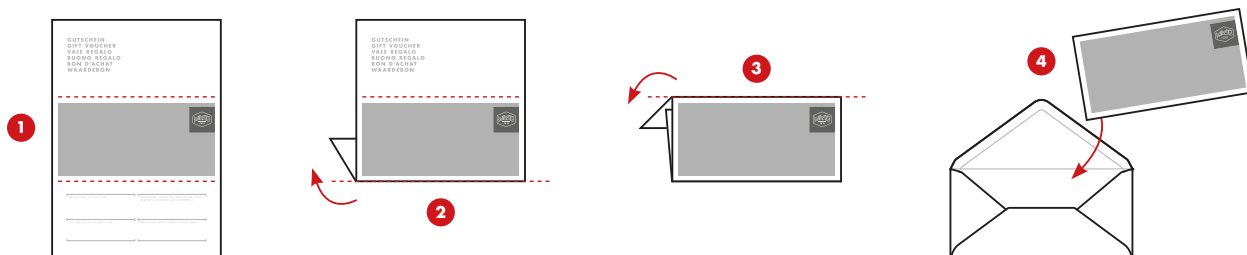


# INSTRUCTIONS

- ➔ **Choisir un motif** (il y a deux motifs au choix: page 1 et 2 du PDF) et **imprimer** (Impression à 100% sur papier A4).
- ➔ **Remplir le bon d'achat.**  
**IMPORTANT:** Le **code du bon d'achat** et le **montant** doivent être **impérativement renseignés** dans les champs prévus à cet effet!
- ➔ Le bon d'achat peut être offert **non plié** sous format A4 ou bien **plié** (voir instructions de pliage ci-dessous) dans une enveloppe par exemple.

## INSTRUCTIONS DE PLIAGE

- 1** Sur la feuille on trouve **des lignes de pliure** discrètes au-dessus et en-dessous du motif avec le logo TITUS (lignes rouges sur le schéma).
- 2** La **partie inférieure** sous la ligne de pliure du bas doit être **pliée vers l'arrière**.
- 3** La **partie supérieure** de la feuille au-dessus de la ligne de pliure du haut doit aussi être **pliée vers l'arrière**. Le motif avec le logo TITUS est maintenant sur le haut.
- 4** Mettre le bon d'achat dans une **enveloppe**. **Fermer. Offrir. Et voilà.**



# INSTRUCTIES

- ➔ Kies je **gewenste design** (er zijn twee designs om uit te kiezen: pagina 1 en 2 in PDF) en **print** deze uit (100% afdruk op papierformaat DIN A4).
- ➔ Vul de voucher in.  
**BELANGRIJK:** Schrijf de vouchercode en het bedrag van de voucher in de daarvoor bestemde vakken!
- ➔ De voucher geprint op DIN-A4 papier pas **gevouwen** perfect in een envelop. (Zie instructies hieronder).

## VOUWINSTRUCTIES

- 1** Vouw het papier precies boven en onder het vak met daarin het TITUS logo (zie de gestippelde lijn in het voorbeeld).
- 2** De **onderkant** vouw je als eerste **naar achter**.
- 3** De **bovenkant** kun je nu **naar achter vouwen**, deze vouw je over het het onderste stuk heen.
- 4** Stop je voucher in een **enveloppe**, **maak hem dicht**, en **geef hem weg!**

